

LE HERRENWALD

Une forêt écologique,
un territoire
d'échanges



LE RANGE ROVER NOUVELLE GÉNÉRATION

landrover.fr



ABOVE AND BEYOND



Evolution audacieuse d'une ligne mythique, le Range Rover nouvelle génération redéfinit les standards en termes de raffinement et de performances. Découvrez le Land Rover le plus abouti jamais conçu.

Réservez votre essai dès maintenant.

Land Rover Strasbourg

www.landrover-strasbourg.com - E-mail : c.wieser@2a67.fr

67, route de Brumath à Souffelweyersheim - Tél. 03 88 18 44 40 - Clément Wieser et Stéphane Beuret

91, route de Bischwiller à Haguenau - Tél. 03 88 05 40 40 - Pascal Ecoiffier

ABOVE AND BEYOND : Franchir de nouveaux horizons.

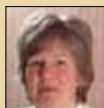
Consommations mixtes norme CE 1999/94 (l/100 km) : de 7,5 à 13,8 - CO₂ (g/km) : de 196 à 322.

Vos interlocuteurs
à la FdC 67

Courriel :
fdc67@wanadoo.fr



Béatrice Roecker
Responsable du service
administratif - 03 88 79 83 85



Fabienne Musser
Comptabilité



Hugui Boquel
Secrétariat



Alexandra Barthel-Dick
Secrétariat



Patrick Jung
Responsable du service
technique - 06 80 74 70 39



Jonathan Fischbach
Technicien
06 86 80 24 85



Nicolas Braconnier
Technicien
06 80 74 71 61

FÉDÉRATION DES CHASSEURS DU BAS-RHIN

Espace Chasse et Nature • Chemin de Strasbourg • 67170 Geudertheim
Tél. 03 88 79 12 77 • Fax: 03 88 79 33 22 • Courriel : fdc67@wanadoo.fr • Internet : www.fdc67.fr

Horaires de réception et accueil téléphonique :
du mardi au vendredi de 10h à 16h sans interruption

Cordonnées GPS :

Latitude 48° 41' 31.27 N - Longitude 7° 45' 35.00 E - ou Maison forestière Sandgrube - 67170 Geudertheim

EDITORIAL



A l'heure où vous lirez ce numéro d'Infos'Chasse 67, la chasse sera fermée pour la majorité des espèces. Ce sera le repos du chasseur ou presque sauf pour celles et ceux possédant un territoire riche en sangliers et ces derniers sont encore nombreux, trop nombreux.

Ce sera le temps où les chasseurs de petit gibier deviennent aménageurs du milieu, acteurs de l'environnement. Malgré un bilan désastreux, ne nous laissons pas décourager, mais agissons plutôt. Améliorons le quotidien de notre petit gibier, remplissons nos agraires pour améliorer sa chance de survie.

Pour les chasseurs de cerfs et de chevreuils ce sera l'heure du bilan de nos réalisations. Et l'heure de se poser quelques questions sur l'avenir de notre gibier et de son bien être. Cette pérennité ne peut en effet se gagner qu'en essayant de s'approcher non pas d'une densité écologique compatible avec la biologie des espèces comme on pourrait être tenté de le croire mais d'une densité économiquement supportable.

Faudra-t-il encore que celle-ci ne soit pas dictée par la calculatrice de nos économistes et que ceux-ci reconnaissent l'intérêt de la biodiversité dans son ensemble et en particulier d'une faune riche et diversifiée.

Gérard Lang, *président de la FdC67*

SOMMAIRE

Le territoire-école du Herrenwald 4-5

Le Mobil'Faune version 2.0 6-7

Aménagements
des territoires de plaine 8-9

Compte-rendu de C.A. 10

Humour 12-13

Brèves 14-16-18 & 19

Petites annonces 22

Infos'Chasse 67
vous est distribué gratuitement
six fois par an grâce
notamment au soutien
de tous les annonceurs.
**Merci de les privilégier
lors de vos achats.**



Directeur de la publication: Gérard Lang • Rédacteur en chef: Dominique Biache – Conseil en communication Tél. 03 88 56 25 01 – Courriel: d.biache@evc.net • Crédits photos: Dominique Biache, Jonathan Fischbach, Nicolas Braconnier, DR • Conception graphique: Denis Willinger
Tirage: 8400 exemplaires • Dépôt légal: 1^{er} trimestre 2013



Partie plutôt forestière avec des chênes, des pins,...

Le territoire-é un lieu d'écha

Situé entre l'autoroute Strasbourg-Brumath et la route menant à la Maison de la Chasse et de la Nature et jouxtant quasiment le siège de la FDC67, le territoire du Herrenwald, d'une surface de 77 hectares, a été acheté en 2008 pour 400 000 euros à la Safer.



Tous les postes de battues comportent un mirador de battue

Ravagé par un incendie à la fin des années 1980 et par la tempête de 1999, ce territoire est constitué principalement de touffes de molinies, de genêts et de boulots et pour la partie plus forestière, de chênes, de pins et d'aulnes, de saules et de frênes dans les zones plus humides. Sur décision de la FDC, cette forêt sera un modèle de



Mickaël Schnitzler, le garde (pantalon fluo) et Jonathan Fishbach, technicien à la FDC67, les organisateurs de la journée

Mickaël Schnitzler est garde bénévole sur le territoire du Herrenwald. Outre l'accueil des jeunes chasseurs et l'organisation des sorties et battues, ses missions sont les missions « classiques » d'un garde-chasse, à savoir, dégagement des postes, agrainage, suivi, etc.

forêt qui respecte l'écosystème naturel de la station. Il en découle que l'on laisse faire la nature, donc pas d'exploitation de bois mais une évolution naturelle vers le stade climax (*voir encadré*).

Pour la Fédération, la destination de ce territoire est double. D'une part, il accueille sur une emprise d'environ 4 hectares, le centre du permis de chasser et l'extension pour l'équivalence du permis allemand. D'autre part il sert de territoire-école, de territoire de formation après examen du permis de chasser en quelque sorte.

Cette zone est en effet ouverte et réservée aux nouveaux chasseurs, et ce, quel que soit leur âge jusqu'à 10 ans après l'obtention de leur permis. C'est ainsi que de nombreux jeunes chasseurs font leurs premiers pas à la chasse à l'affût ou en battue au grand gibier avec le garde-chasse Mickaël Schnitzler.

À noter cependant que seulement 10% des candidats annuels y viennent chasser. La grande majorité des participants ont 3-4 années de permis et le groupe est sans cesse renouvelé.

Pour le premier affût, le nouveau chasseur est accompagné par Mickaël Schnitzler qui donne à cette occasion toutes les consignes et explications nécessaires. Les affûts suivants pourront être effectués seul, toujours dans le cadre de sorties en groupe. De l'avis général, ces sorties

cole du Herrenwald, nges



Les traqueurs, les jeunes chasseurs et leur beau tableau du 19 janvier 2013



Une forêt écologique vivante

Après une coupe à blanc ou une catastrophe naturelle comme celle de 1999, les herbacées annuelles et bisannuelles occupent le terrain dès la première année. Des millions de graines en dormance attendent cet événement. C'est le stade appelé « mégaphorbiaie ». Après 3 ans les herbacées sont éliminées par des plantes vivaces et semi- ligneuses (framboisiers, ronciers avec des racines traçantes). Le stade herbacé est généralement remplacé par un stade arbustes pionniers avec des espèces de plus grande taille (sureaux, saules, rosiers, églantiers, et sorbiers). Ils ont une longévité courte et sont victimes des arbres de plus grande taille. Puis apparaît le stade pré-forestier avec des espèces à longévité courte (siècle) bouleau, tremble, érable. Puis apparaît le stade terminal : la forêt mûre 400 à 500 ans = stade climatique avec des essences telles le hêtre, le sapin. Il s'est formé un écosystème avec le climat du lieu = stade climax. Tout milieu neuf évolue vers ce stade final qui est la forêt à notre altitude.

Le Herrenwald est plutôt au stade pré-forestier.

hebdomadaires sont attendues et se passent dans une ambiance conviviale et passionnée. Trois battues ont lieu chaque année sur le territoire du Herrenwald et avec un maximum de 38 fusils. Le « rond du matin » est bien-sûr mis à profit pour distribuer et expliquer les consignes type de sécurité de la FDC67 mais aussi pour accueillir les non-chasseurs présents.

Territoire d'échange et de mise en commun, le Herrenwald accueille en effet régulièrement des étudiants, des comédiens, des journalistes, ..., et devient par là un outil de communication au service de la chasse. Hubert Schildknecht, locataire de la chasse voisine ne manque jamais l'occasion de venir traquer avec son teckel. Les animaux prélevés (mais

la bredouille existe!) seront l'occasion d'explications sanitaires et de mise en situation d'éviscération et de traitement du gibier, autant d'expériences supplémentaires pour ces jeunes chasseurs dans le respect des traditions et des coutumes. Le tableau annuel du Herrenwald tourne autour d'une vingtaine d'animaux, chevreuils, sangliers et renards.



Touffes de molinies, genêts et bouquets constituent une grande partie du territoire



Le centre du permis de chasser occupe environ 4 hectares



Prairie à gibier



L'écran plat retransmet en grand le contenu de la petite tablette tactile

Le Mobil'Faune version 2.0

Après 3 ans d'utilisation intensive, le premier Mobil'Faune de France s'est offert une cure de jouvence. Fort de ses 54 espèces, il sillonne le département maintenant doté d'un matériel High tech sur mesure : une tablette tactile avec retransmission sur grand écran, immanquable !

Une réorganisation nécessaire

Le nombre d'espèces présentées n'ayant cessé de croître, il fallait tout d'abord améliorer la répartition spatiale des animaux dans le Mobil'Faune. Si la précédente version permettait de voir toutes les espèces elle n'était cependant pas basée sur une clé de lecture évidente. Les espèces étaient regroupées par ressemblance, aujourd'hui elles le sont par milieu. Le tout complété par une tablette tactile interactive, presque un minimum pour les générations actuelles !

Tablette tactile : un écran sans clavier

La page d'accueil de l'application propose de choisir parmi quatre milieux : la forêt, le bocage, les milieux humides et les champs. Dans chacun de ces chapitres sont proposées toutes les espèces y vivant, agrémentées d'une fiche d'identité les concernant. Et cerise sur le gâteau,



La page d'accueil de la tablette propose le choix parmi quatre milieux

teau, leur cri ! Certaines espèces ne sont d'ailleurs connues par la plupart des gens que par le son qu'elles émettent.

Par ailleurs, les visiteurs, petits et grands, peuvent jouer seuls ou à deux à un test de connaissances sur les animaux. Enfin, « miracle » de la technologie, l'application propose

d'afficher une silhouette de n'importe lequel des animaux présentés, et... de le colorier en se servant des doigts comme d'un pinceau sur l'écran tactile. Succès assuré auprès des enfants. La petite tablette est prévue pour un usage individuel mais un grand écran accroché dans le Mobil'Faune permet à tous les

visiteurs de suivre les images et les sons retransmis par la tablette. Un certain nombre d'éléments existait déjà au niveau de la FNC, la FDC67 les a complétés et organisés sur un support également visible sur le site internet de la FDC67. La FNC a également collaboré à ce programme en finançant l'achat des sons d'animaux qui seront aussi utilisables par toutes les fédérations de chasseurs de France !

Pour garder un souvenir du Mobil'Faune

Si des enfants dessinent sur l'écran, ils ne peuvent malheureusement pas l'emporter à la maison. Quoi de mieux que de pouvoir le terminer avec des crayons de couleurs à la maison ? Lorsqu'ils joueront au quizz, ils remporteront également un diplôme du Mobil'Faune, leur permettant de le montrer à leurs copains.

Un animateur embarqué

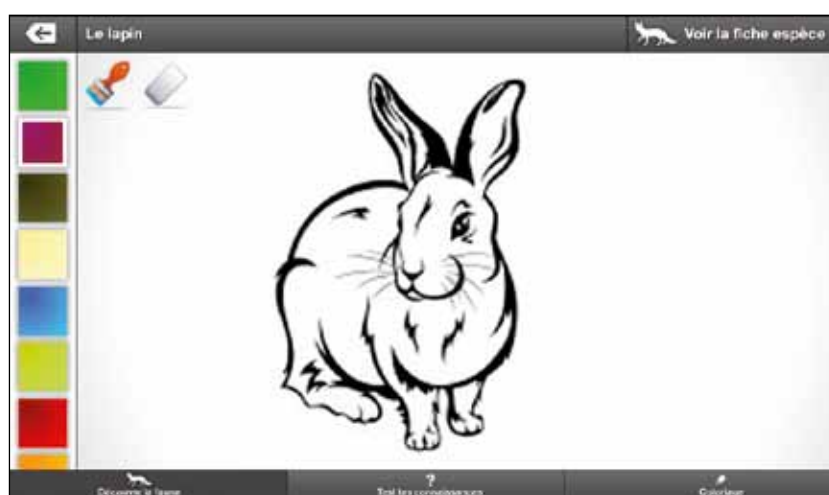
Si le Mobil'Faune était initialement destiné au public scolaire, force est de constater que le grand public s'est avéré très friand de cette illustration de la faune alsacienne. Les chasseurs qui le présentent lors de manifestations sont pris d'assaut par ces visiteurs et doivent répondre à toutes les interrogations possibles et imaginables.

Il fallait alors leur donner un support supplémentaire avec un maximum d'informations directement accessibles et qui permette aux animateurs, qui ne sont pas toujours des experts de la faune sauvage de répondre à des questions relevant de compétences pointues. L'application de la tablette, grâce à ses informations très complètes, peut ainsi leur servir « d'anti-sèche » à tout moment. Le Mobil'Faune est l'outil de communication des chasseurs, n'hésitez pas à le présenter lors de manifestations publiques ! ●

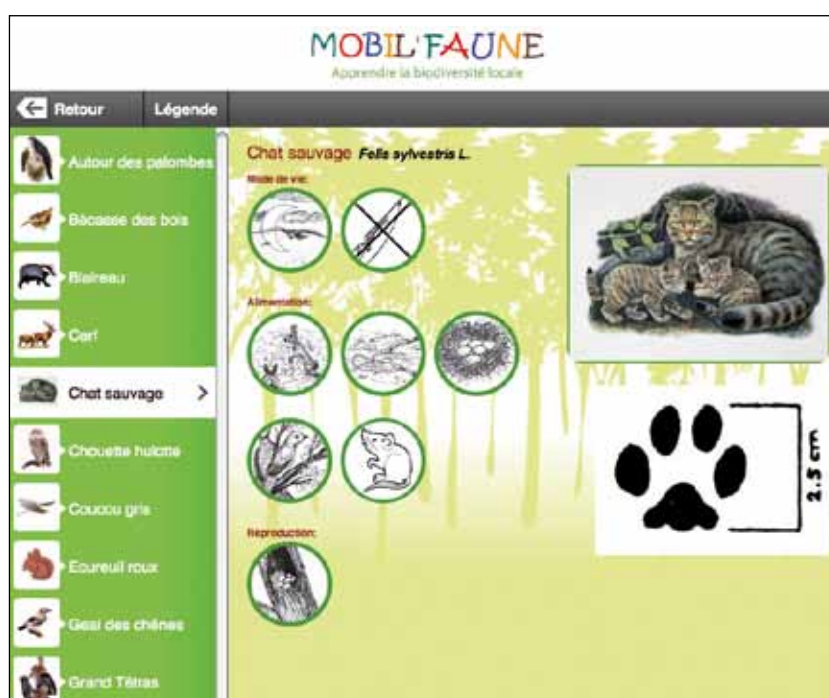
Renseignements et inscriptions sur
www.fdc67.fr
 rubrique communication
 ou FDC67 au 03 88 79 12 77



Seul ou à deux pour se mesurer dans un test de connaissances



Des silhouettes à colorier avec les doigts



Une fiche d'identité par animal donne toutes les informations utiles

A3 Hubertus 2^{ème} annéeCulture à gibier Mélange biodiversité et seigle forestier en 2^{ème} année

Aménagements des territoires de plaine

Rappel 2012 et Nouveautés !

La Fédération des chasseurs reconduit sa politique de soutien aux chasses de plaine et revalorise certains contrats.

Jachère environnement et faune sauvage et Biodiversité

Ces couverts sont destinés à la petite faune de plaine pour lui offrir couvert de reproduction, refuge et nourriture. Il n'y a pas de limitation de surface. En cas de semis d'automne, la déclaration se fera pour la prochaine campagne en avril.

Réflexions en cours pour la campagne à venir

Les délais de publications étant très courts, une réflexion sur la revalorisation de certains contrats par la Commission Environnement n'a pas encore eu lieu. Ces revalorisations seront précisées dans le courrier d'accompagnement des futurs contrats.

Les contrats concernés sont principalement le contrat JEFS Classique ainsi que le contrat Biodiversité. Pour ce dernier, il n'y a plus à ce jour de soutien financier prévu pour l'exploitant signataire (les subventions du Conseil Général n'étant plus renouvelées).

Couvert JEFS	Intérêt /période de semis	Subvention FDC
Classique	Nidification / semis Printemps et Automnes	100%
A1 céréales à paille	Nidification / semis Printemps et Automnes	100%
A2 avoine, choux et sarrasin	Nidification / semis Printemps et Automnes	50%
A3 Hubertus	Nourriture / semis de Printemps	50%
Biodiversité	Nidification / semis de Printemps et Automnes	100% + coût des semences sur facture

Les semences sont fournies par le chasseur sauf accords avec l'exploitant agricole, de plus les semences ne sont pas obligatoirement certifiées (récolte agricole utilisable).

Culture à gibier (hors fleurs)

Pour les couverts fleuris hors contrats jachères prédéfinis, l'intérêt et le coût des semences seront laissés à l'appréciation des techniciens qu'il convient de consulter au préalable!

Nidification et/ou Nourriture semis en fonction des espèces végétales	100% et/ou 50% (du coût des semences sur facture)
---	---



Mélange dactyle/luzerne



Préparation du sol pour couvert à gibier

Céréales sur pieds

L'objectif est de conserver un couvert refuge hivernal pour le petit gibier.

Attention à respecter la réglementation SDGC :

« Pour contribuer au développement des pratiques agricoles favorables à la qualité des habitats et à la petite faune sauvage, le locataire de chasse pourra maintenir sur pied en hiver des parcelles de maïs.

Ces parcelles ne pourront pas dépasser une surface de 25 ares d'un seul tenant et devront être isolées, non contiguës à d'autres parcelles de maïs sur pied et distantes de plus de 200 mètres de tout espace boisé, à l'exclusion des haies vives et des ripisylves le long des cours d'eau, pour éviter qu'elles ne génèrent des dégâts de sangliers.

Aucune limite, de distance, de surface ou de saison n'est imposée pour les céréales autres que le maïs.

Ces parcelles de maïs sont destinées exclusivement à abriter et à nourrir la petite faune en hiver, ainsi qu'à servir d'écran visuel à ces mêmes espèces. Aucun poste d'affût mobile ou déplaçable ne peut y être installé. Toutefois les miradors fixes peuvent être maintenus.

Elles devront faire l'objet de conventions avec les agriculteurs (cf. Annexe VIII).

La subvention sera en fonction du nombre de demandes. Pour info: 7,50 € l'are pour 2010/2011.



Les couverts variés favorables aux faisans alternance classique en dactyle et Bande en Hubertus



A1 2^{ème} année seigle forestier, avoine, trèfle violet

Inter cultures (type Phacélie, avoine, vesce)

Ce couvert refuge et de nourriture doit comporter au moins 2 plantes en mélanges (hors moutarde). Base de subvention limitée à 50% du prix des semences d'un PAV par hectare. Une limite de subvention est fixée par locataire de chasse à 10 hectares (maximum départemental de 200 ha, les premiers seront les mieux servis)

Opération haies et arbres fruitiers

L'opération sera reconduite et détaillée cet été dans un prochain info-Chasse

Attention

Pour bénéficier des aides de la FDC, il est nécessaire que vous soyez à

jour de toutes les cotisations votées en assemblée générale à savoir: adhésion territoire, suivi territoire et FARB.

Le plafond des subventions attribuables à tout locataire est de 3 fois le montant de ces cotisations par an.

Ne seront pas prises en compte les demandes hors cadre réglementaire, par exemple des demandes d'aide céréales sur pieds sans convention avec un agriculteur!

Pour tous renseignements
ou recherche de formulaires :

www.fdc67.fr

ou contactez Nicolas Braconnier

au 03 88 79 12 77

ou au 06 80 74 71 61

Procès-verbal du Conseil d'Administration de la Fédération Départementale des Chasseurs du Bas-Rhin du 16 octobre 2012 à 19 h au siège de la FDC 67

Chemin de Strasbourg à 67170 Geudertheim

Présents : Mme A. Schaeffer, MM. G. Lang, H. Kastendeuch, M. Schirer, C. Muller, P.T Schmitt, A. Nonnenmacher, Ch. Kleiber, F. Obry, H. Burlet, M. Gewinner, B. Schnitzler.

Excusés : MM. F. Grasser (pouvoir à Mme A. Schaeffer) et B. Neumann (pouvoir à M. Schirer)

Invités : MM. Stemmer, Kracher, M^e Schieber-Herrbach.

Ce conseil était précédé à 17 heures d'une formation à l'utilisation d'un défibrillateur assurée pour la partie technique par M. Neu et pour l'explication médicale par le Dr Machacek.

1. Présentation du bilan par MM. Stemmer et Kracher

Le bilan concernant l'exercice du 1^{er} juillet 2011 au 30 juin 2012, présenté par M. Stemmer, Commissaire aux comptes et M. Kracher, Expert-comptable, a été approuvé à l'unanimité.

2. Décret portant création de la réserve naturelle nationale du massif forestier de Strasbourg-Neuhof/Illkirch-Graffenstaden: Dispositions à prendre

Maître Schieber-Herrbach a commenté le Décret portant création de la réserve naturelle nationale du massif forestier de Strasbourg-Neuhof/Illkirch-Graffenstaden. Il a été chargé, à l'unanimité des présents, d'étudier le dossier et de prendre l'avis d'un avocat au Conseil d'Etat pour connaître les chances de gagner une procédure contre ce décret qui accepte les activités de pêche et qui interdit la chasse, 2 activités liées à la naturalité. Dès réception de l'avis de M^e Schieber-Herrbach et Me De Chaisemartin, le Président fera une consultation par mail auprès de ses administrateurs.

3. Schéma Départemental de Gestion Cynégétique: agrainage et ZPS

Le Président a commenté aux administrateurs les différentes interprétations de la rédaction du Schéma Départemental de Gestion Cynégétique sur l'agrainage dans la ZPS Donon - Schneeberg en faveur du grand tétras. *Affaire à suivre.*

4. Contentieux

Concernant l'action en justice de la FDC pour chasse sur autrui à l'encontre de M. Papillon, les membres du C.A. ont validé à l'unanimité la décision du Président de se constituer partie civile avec l'appui de notre avocat Maître Schieber-Herrbach. En définitive, le juge a alloué une somme de 850 € à la FDC.

Les membres du C.A ont, à l'unanimité moins une voix, décidé de charger Me Schieber-Herrbach de se porter partie civile dans l'affaire Ischia pour la FDC.

5. Approbation du compte-rendu du C.A. du 3 juillet 2012

Le compte-rendu du C.A du 3 juillet 2012 a été approuvé à l'unanimité.

6. Cooptation de nouveaux administrateurs

Deux nouveaux administrateurs de la FDC ont été cooptés à l'unanimité:

M. Patrick Caussade en remplacement de M. Yves Gewinner, démissionnaire, pour le secteur de Strasbourg et M. Michel Pax en remplacement de M. Fabrice Rolin, démissionnaire, pour le secteur du Hohwald.

7. Choix du représentant de la FDC à la SAFER

La SAFER a souhaité associer la FDC 67 à ses travaux en tant qu'Association agréée pour la protection de la nature. Il a été décidé à l'unanimité de proposer le Président de la FDC comme représentant de la FDC auprès de la SAFER.

8. Demandes de subventions

Les membres du C.A ont répondu favorablement aux demandes de subventions en allouant:

- 1000 € au Groupement des Officiers de Louveterie du Bas-Rhin pour l'organisation de la Messe de Saint-Hubert le 9 novembre 2012 à la cathédrale de Strasbourg;
- 300 € au Retriever Club de France pour l'organisation d'un Field Trial sur gibiers tirés pour retrievers.

9. Décisions et présentations diverses

- Devis gerbeur, approuvé à l'unanimité.
- Devis programme de gestion des résultats trichine, approuvé à l'unanimité.
- Achat d'un petit photocopieur-scan: accord à l'unanimité.
- Remarques sur l'enquête publique du projet de révision de la Charte du Parc Naturel Régional des Vosges du Nord.
- Départ à la retraite de M. Leclancher, inspecteur du permis de chasser de l'ONCFS.

Le Président
clôt la séance à 22 heures

Visez plus haut



Christian Veltz

Diplômé de l'Ecole d'armurerie de Ferlach

Président des Trompes de Chasse de Mollkirch

LA CHASSE, UNE PASSION PARTAGÉE

S'Jaejer-Stuebel

ARMURERIE VELTZ

24 rue du Général Baegert • 67210 Obernai
Tél. 03 88 95 65 41 • www.armurerie-veltz.com

Parking 100 places (Place des Fines Herbes) • 20 mn gratuites
Stand de tir à 5 mn du magasin



SPECIALISTE PNEUMATIQUES 4x4

ROUTE - MIXTE - TERRAIN

TOUTES MARQUES

Conseils et montage

BFGoodrich

MICHELIN

BRIDGESTONE

Black-Star

PIRELLI

GOODYEAR

HANKOOK

DUNLOP

COOPER



point S

Pas de stress, il y a point S !

121 rue du G^{al} Leclerc
67540 OSTWALD
03 88 30 22 72

Conditions
spéciales sur
présentation
de cette
annonce

Pour tous vos imprimés publicitaires ou commerciaux

Dépliants Affiches Catalogues Brochures Tracts...



Imprimerie
IIP PARMENTIER



1, rue Gutenberg - Z.A. - 67610 LA WANTZENAU
Tél. 03 88 96 31 69 - Fax 03 88 96 29 18 - info@imprimerie-parmentier.fr

www.imprimerie-parmentier.fr

COUVERTURE
ZINGUERIE

Couverture neuve

Rénovation de couverture

Gouttières

Pose Velux

Le sommet de votre toiture

Habillage de planche de rive

Habillage de cheminée



Franck Rousseau • 44 rue des carrières • 67350 Pfaffenhoffen • Tél. 06 82 90 40 99

DEPUIS
2002

La sécurité en battue

croquée par Niki,
chasseur-illustrateur

Bernard Kircher, Niki de son nom d'artiste, est passionné de dessin depuis son enfance et plus particulièrement de dessin humoristique. Ce chasseur bas-rhinois depuis plus de quarante ans nous livre ici sa lecture imagée des règles de sécurité en battue.

Puissent ces quelques illustrations nous faire sourire, mais aussi nous convaincre, si besoin en était, que le strict respect de ces consignes permet d'éviter bien des drames.





Don de 11 sangliers à Caritas

En décembre dernier, sous l'impulsion de Jacques Lachenal, forestier à l'ONF et chasseur au grand cœur, dix sociétés de chasse du GGC de Haslach et environs dont les chasses ONF sous licence de Saverne et de Haslach ont accepté de fournir gracieusement 11 sangliers à Caritas et à la Banque alimentaire.

Environ 400 kg de venaison ont ainsi été conditionnés en sachets par de nombreux bénévoles dans la maison forestière d'Oberhaslach. Parmi eux, des chasseurs, des forestiers, des traqueurs et des non chasseurs qui ont eu du pain sur la planche pour venir à bout des 11 suidés. Selon Coralie Tijou, déléguée générale de la Banque Alimentaire du Bas-Rhin, l'ensemble de la viande a pu être distribuée avant Noël vers les restaurants sociaux qui ont pu cuisiner cette viande à sa juste valeur. Il a été convenu avec les représentants de Caritas, qu'il y aurait un retour d'information afin de connaître le ressenti des diverses associations qui ont bénéficié de cette viande, de cerner les difficultés rencontrées, etc.

Déjà un premier souhait de Caritas s'est fait jour, recevoir des recettes



Les bénévoles en action

Nous publions ici la lettre de remerciements que Jacques Lachenal a fait parvenir à tous les participants à cette opération :

Je suis très heureux d'avoir suscité un tel élan de générosité. Aujourd'hui je suis fier d'être forestier et chasseur. Un grand merci aux chasseurs qui ont fait don de sangliers. Un grand merci à tous ces bénévoles qui sont venus dépecer, découper et conditionner la viande, ce fut un moment plein d'enthousiasme et de générosité.

Un grand merci à tous mes amis forestiers et traqueurs qui m'ont soutenu, sans eux rien n'aurait pu se faire. Vous voyez, les chasseurs ne sont pas toujours les «mauvais garçons» que certains médias colportent. Aujourd'hui il n'ont pas tué «par plaisir» comme d'autres aiment à le dire... mais pour une très bonne cause : venir en aide à des personnes de notre région qui souffrent.

Si je me suis investi dans cette action, c'est suite à un article dans les DNA du 22 novembre dernier dans lequel une maman de la région témoignait «je fais attention aux quantités de nourriture. On se prive aussi. Je ne mange qu'une fois par jour pour que les enfants aient assez». Alors que nos forêts abritent du gibier et particulièrement beaucoup de sangliers, j'ai trouvé scandaleux qu'à nos portes des familles ne mangent pas à leur faim. J'espère que cette action en entraînera d'autres en Alsace, mais aussi ailleurs.

pour cuisiner la venaison de sanglier car c'est la première fois dans la région que Caritas bénéficiait de ce genre de don.

Par ailleurs, à l'issue de la battue du 13 décembre (chasse sous licence Haslach) Jacques Lachenal a fait part aux chasseurs présents de cette action et leur a proposé de participer à l'achat des fournitures (sachet, ana-

lyses trichine, etc.). Ces chasseurs, de tous horizons, ont été très généreux. «Donner encore... Il faut savoir donner sans regret, sans rien attendre en retour : de l'attention, un présent, un coup de fil, de l'amour... Lorsqu'on le fait sincèrement et sans arrière pensée, sans autre préoccupation que de faire plaisir, on ressent une immense plénitude» Citation anonyme

Les élèves apprennent la nature

Au cours de cet automne Jonathan Fischbach, technicien à la FDC67, et le GGC de Haslach et Environs ont organisé plusieurs journées d'animation destinées aux écoliers de Wangenbourg-Engenthal.

Des sorties en forêt ont ainsi permis de travailler sur la

re-connaissance des arbres et des feuilles, de rechercher des indices de



Le président Roland Schoeffler avec les écoliers de Wangenbourg-Engenthal

présence d'animaux et de réaliser des dessins de paysages. Sur la base de la projection d'un film animalier, les enfants font désormais le distinguo entre biche, bichette, faon, daguet et cerf adulte.

Cette opération se prolongera par d'autres animations prévues au cours du prochain printemps.

Plasnet

SYSTÈMES DE STOCKAGE EN RÉSINE

Plasnet fournit des équipements pour :

le stockage
le rangement
la manutention
la préparation

Des aliments en chambre froide, réserve, cuisine, laboratoire

...
Du linge en lingerie, buanderie, vestiaire

...
Des articles de piscine, centre de sport, thalasso

...
De tout autre produit nécessitant un niveau de propreté élevé



Z.A 67110 Gumbrechtshoffen
Tél. 03 88 05 00 19 • Email : contact@plasnet.info

www.plasnet.info

Nouveau D-Max



2.5 litres turbo diesel 163 ch • 3 ans de garantie ou 100 000 km
à partir de 15 900 € HT

Possibilité de récupérer la TVA - Disponible en boîte automatique.



PRESTIGE AUTOS ILLKIRCH

Concessionnaire Isuzu du Bas-Rhin

62 rue des Charmilles - 67400 Illkirch-Graffenstaden

Tél. 03 88 67 24 50 - Fax : 03 88 66 29 92

Email : prestige.autos@wanadoo .fr



L'ARMURERIE DE LA VALLEE

En plus des occasions

(Express-Drilling-mixte-carabine à verrou-semi-auto-fusil...)

RAPPEL SOLDES

De -20% à -70%*

Il y a des affaires à faire
alors ne les ratez pas !

Du 09 janvier au 12 février 2013

ARMES OPTIQUES TEXTILE CHAUSSENT

SOLDES SOLDES SOLDES

* Offre valable sur tous les produits marqués d'un point rouge et dans la limite des stocks disponibles.
Frédéric RENARD, à votre service.

NATURA VALLÉE ~ 118 AVENUE DE LA GARE ~ 67130 SCHIRMECK
TÉL.: 09 60 12 08 90
Mail : naturavallee@orange.fr

Vente en ligne sur www.vitex-chasse.com

APV AGRAINOIR EN LIGNE Adaptable sur tous véhicules grâce à nos différents systèmes d'accroche. 690 €	APC 01 100 € Agrainoir par contact. Tremper la partie basse de goudron ou de cinglavit (Container non fourni)	EC06 100 € Moteur alimenté par une pile de 6 volts (non fournie) Dispersion 5 à 10 mètres de Ø (50 m²). Moteur alimenté par une pile de 6 volts (non fournie). Son horloge électronique alimentée par une pile 1,5 volts permet jusqu'à 2 distributions par jour (environ 100 g par seconde). (garantie 6 mois)
PORTE GIBIER 175 € Porte gibier conçu pour être positionné sur 1 emplacement de crochet d'attelage, s'installe et s'enlève en quelques secondes de la plaque ou de la boule.	VB 500 387 € Moteur surpuissant 140 watts, alimenté par batterie type voiture 12 volts (non-comprise). Dispersion 30 à 50 m. Programmeur seul 175 €. Garantie 2 ans - sauf électronique.	OPTI6 190 € Pile 6 volts alcaline fournie Dispersion 10 à 20 mètres de Ø (200 m²). Moteur alimenté par une pile alcaline de 6 volts longue durée fournie pour optimiser au maximum la puissance de l'appareil. Son horloge électronique alimentée par une pile de 1,5 volts permet jusqu'à 6 distributions par jour programmées en temps et en quantité (environ 125 g par seconde). (garantie 6 mois)



Documentation gratuite sur l'ensemble de notre gamme sur simple demande et sur notre site web

www.vitex-chasse.com
Z.A. du Bigot 45120 CORQUILLEROY (France)
Tél. 02 38 98 73 23 - Fax 02 38 93 14 42
Email : vitex45@wanadoo.fr

Niederbronn-les-Bains

Flagrant délit de braconnage

Au courant du mois de décembre, les agents de l'Office National de la Chasse et de la Faune Sauvage (ONCFS) ont interpellé deux personnes en flagrant délit de braconnage dans la forêt domaniale de Niederbronn-les-Bains. À noter que l'ONCFS avait mis en place une mission de surveillance depuis plusieurs semaines suite à des tirs suspects entendus la nuit. L'un des deux braconniers, actionnaire d'une chasse dans le massif du Grand Wintersberg, avait un invité pour cette partie de chasse illégale. Au moment de l'interpellation, à 18 heures 40, l'un d'eux était entrain de

charger un sanglier (deux ont été abattus) dans son véhicule alors que le second se trouvait sur un mirador.

L'une des carabines utilisées, de calibre 7x64 était équipée d'une lunette de visée et d'une lampe torche. La lunette va être expertisée pour déterminer s'il s'agit de matériel de guerre (marque israélienne).

Les deux hommes devront répondre devant le tribunal de délit de chasse de nuit avec matériel prohibé. Ils encourent une suspension du permis de chasser, la confiscation des scellés et une amende de plusieurs milliers d'euros.



Les deux armes confisquées

Formation au brevet grand gibier 2013

Comme chaque année, l'association bas-rhinoise des chasseurs de grand gibier organise le brevet grand gibier. Les cours de préparation auront lieu à la Chambre d'Agriculture, 2 rue de Rome, 67300 Schiltigheim

Ils débuteront à 18h30 aux dates suivantes :
les 8, 15 et 23 mars ;
les 5, 12 et 26 avril
et les 3, 17 et 18 mai.

L'examen se déroulera le 1^{er} juin toute la journée.

Contacts pour l'inscription :

Hubert Chatelet
06 12 67 29 58
chatelet.h@sfr.fr

Gérard Spénlé
06 74 37 05 45

Collet de braconnier

Gilbert Vetter, adjudicataire de la chasse du Niedeck nous a fait parvenir cette photo révoltante d'une biche étranglée par un collet de braconnier. Selon ses dires, une bichette a subi le même sort peu de temps après. Il semblerait que dans cette région – comme dans d'autres – la période avant Noël voit chaque année, une recrudescence du braconnage sous toutes ses formes. Toujours dans le même secteur et toujours au courant du mois de décembre, a été trouvée une biche morte, avec une blessure occasionnée par une arme de petit



L'une des deux biches retrouvées avec un collet en fil de fer autour du cou

calibre. Quelles sont les motivations de ces braconniers ? La faim ? La nostalgie d'un braconnage à l'ancienne ? L'adrénaline de l'acte illégal ?

Malheureusement nous ne pouvons que souhaiter succès et réussite à l'ONCFS dans ses actions de répression du braconnage.



Au courant du mois de janvier, M. Philippe Jaeger, société Enviro'Faune, a offert une longue-vue à la FDC67. Celle-ci vient opportunément compléter le matériel mis à disposition des élèves lors de sorties scolaires et notamment à l'occasion des observations d'oiseaux. Un grand merci à lui.



**Du chevreuil à l'élan,
le 6,5 mm haut de gamme**

Cal. 6,5x63(R) Messner Mag. (4 200 joules)

Aussi disponible en Cal. 8,5 mm Messner Mag. (6 500 joules)

RENSEIGNEZ-VOUS DIRECTEMENT AUPRÈS DU CONCEPTEUR DE CES MUNITIONS

Joseph Messner au 03 88 867 665
www.calibres-messner.com

À PARTIR DE
880 €
ARMES MADE
IN AUSTRIA

FORGIARINI

CARRELAGE SANITAIRE MEUBLES DE BAIN PIERRE NATURELLE
PARQUETS TERRASSES BOIS SCIERIE

www.forgiarini.net

KOGENHEIM - VENDENHEIM - RIXHEIM

ARMURERIE
Buffenoir

NOUVEAU magasin !



Réparation
Fabrication
Dépot vente
Montages lunettes spéciaux
Spécialiste du montage crochet

Expérience chez Holland & Holland et Purdey

36, Impasse de la Gare / 67640 - LIPSHEIM
Tel : 03 88 68 16 96 / Fax : 03 89 96 19 19 / gratuit

www.buffenoir.fr

Frankonia, votre partenaire privilégié pour la chasse

Lampe Allstar



SUPER OFFRE

ECONOMISEZ
€ 25,00
€ 14,90
~~€ 39,90~~

ECONOMISEZ
€ 25,00
€ 24,90
~~€ 49,90~~

2



1 Lampe Allstar

Lampe super lumineuse pour vous éclairer dans toute situation obscure. S'utilise en phare halogène pour un éclairage ponctuel à distance ou en tant que lanterne pratique 16 LEDs à manche rabattable pour un éclairage de près. Carcasse à protection Soft-Touch étanche à l'eau. Durée d'éclairage : mode LED 10 heures, mode halogène 3 heures, les deux modes combinés 2 heures. Accu 6 V/3,2 Ah, halogène 6 V/12 W. Livrée avec chargeur 230 V.

No. 159281-A1

2 PLANO Gun Guard 600

Fourreau robuste en nylon 600D, avec rembourrage mousse anti-choc pour protéger vos armes avec et sans lunette. L'arme est fixée à l'intérieur par des bandes caoutchouc. Bandoulière + 2 anses de transport. Fermeture par glissière double sens cadénassable. Poche extérieure très spacieuse. Dimensions intérieures (LxlxH) 122x28 x 6,5 cm. Coloris vert olive.

No. 160624-A1



Vente par correspondance

Téléphone 08 90 71 00 52*
* 0,15 € par minute

Téléfax 03 89 83 25 59
E-mail : mail@frankonia.fr
Internet : www.frankonia.fr

Vente dans nos magasins Frankonia :

18, rue du Château,
68190 Ensisheim
Téléphone 03 89 81 02 08

4, rue Transversale C
67550 Vendenheim
Téléphone 03 90 20 34 50

FRANKONIA

www.frankonia.fr



Les bécasses prélevées par les chasseurs bas-rhinois

Pour la saison 2011-2012, 127 carnets de prélèvement bécasse (CPB) avaient été demandés à la FDC67. Seuls 95 carnets ont été retournés en fin de saison. Rappelons que le retour du carnet est obligatoire sous peine de se voir refuser le carnet de prélèvement bécasse pour la saison suivante.

28 chasseurs ont ainsi réalisé un total de 85 oiseaux. Soit une moyenne de 3 bécasses par chasseur, sachant que les prélèvements individuels vont de 1 à 16 bécasses et que 5 chasseurs totalisent à eux seuls la moitié de ce tableau. À noter que sur les 28 détenteurs d'un CPB ayant réalisé



au moins une bécasse, la moitié n'a que la validation 67, les autres soit le national, soit d'autres départements. On peut dire qu'au minimum 30 des 85 bécasses ont été tirées dans le 67. Pour la saison 2012-2013, 400 car-

nets ont d'ores et déjà été demandés à la FDC67.

Afin de faciliter les statistiques, le département de prélèvement devra être noté sur le carnet pour la saison prochaine. *À suivre.*

Les formations 2013 de la FDC67

Piégeur agréé

- 4-5 avril 2013
- 17-18 octobre 2013

Garde-chasse

- 21-22-23 mai 2013
- 20-21-22 nov. 2013

Formation à l'examen initial du gibier

- 8 février 2013
- 20 septembre 2013

Tir à plomb

- 16 mai 2013

Secourisme

- 24 mai 2013
- 16 septembre 2013

Chasse à l'arc

- 7 et 14 avril 2013
- automne 2013

Chef de traque

- 30 août 2013
- 6 septembre 2013
- 27 septembre 2013

Permis de chasser

THEORIE		PRATIQUE		
Formation (tous les soirs, environ 2h)	Examen (environ 2h)	Formation (1/2 journée)	Formation complémentaire (environ 1h30)	Examen (environ 1h30)
du 28 au 31 janvier et 1 ^{er} février	14 mars	26 ou 27 ou 28 février	10 ou 11 avril	15 ou 17 ou 18 avril
du 18 au 22 mars	18 avril	26 ou 27 ou 28 mars	2 ou 3 mai	6 ou 7 ou 13 ou 14 ou 15 mai
du 22 au 26 avril	26 juin	23 ou 24 ou 25 avril	13 ou 14 août	19 ou 20 ou 21 ou 22 août
du 8 au 12 juillet	6 août	7 ou 8 ou 9 août	27 ou 28 août	2 ou 3 ou 4 ou 5 septembre
du 19 au 23 août	19 septembre	10 ou 11 ou 12 septembre	2 ou 3 octobre	7 ou 9 ou 10 octobre

Équivalence permis de chasser allemand (reconnu par l'Allemagne pour tous les porteurs du permis de chasser français quelle que soit leur nationalité)

- Entraînement le vendredi 15 mars et examen le mardi 16 avril 2013
- Entraînement le vendredi 13 septembre et examen le mardi 8 octobre 2013

Inscription

www.fdc67.fr

ou tél. 03 88 79 12 77

UNE PREMIÈRE !

L'exposition de trophées de cerfs et daims 2013 sera franco-allemande et new look



et classées par ordre croissant d'âge. Pour des raisons de sécurité, les cerfs, seront exposés par groupe de deux, verticalement sur des planchettes permettant d'utiliser des fixations à vis pour le maintien des trophées. Ces planchettes espacées d'environ 1.20 mètres sur les panneaux assureront en plus de la sécurité un nouveau « look ». Tout comme les années précédentes, de nombreux artistes exposeront leurs œuvres.

Nous remercions M. le maire Hugues Kraemer et son conseil municipal de nous accueillir pour cet événement dans leur ville de Seltz.

Venez nombreux !

Cette année-ci, l'exposition de trophées de cerfs et de daims prendra une dimension et une ampleur toutes particulières vu qu'elle sera franco-allemande.

Aux cotés d'environ 160 trophées de cerfs bas-rhinois seront aussi exposés pas moins de 120 trophées provenant du Kreisland Kaiserslautern. Sachant que nos voisins d'outre-Rhin n'ont

pas les mêmes critères de tir que les bas-rhinois, la comparaison sera intéressante.

Pour la première fois, Philippe Petry, cotateur officiel de l'Association Française de Cotation de Trophées, proposera une cotation des meilleurs trophées exposés. Autre nouveauté, et pas des moindres, les mâchoires inférieures seront présentées à part

Exposition de trophées 2013

9 et 10 mars 2013

Maison des loisirs

et de la culture • 67470 Seltz

Exposition ouverte au public

de 9 heures à 17 heures

en continu

Entrée gratuite

La FDC 67 recrute un service civique

La FDC a décidé de recruter un ou une volontaire engagé en Service Civique pour une durée de 10 mois à compter du 1^{er} mars 2013.

Ses missions seront tournées vers les projets d'éducation à l'environnement et au développement durable à destination des scolaires, l'animation grand public, en particulier avec le Mobil'Faune, le suivi de l'efficacité des remontées à faune ainsi que le suivi et la communi-

cation sur la recherche de larves de trichine.

Le profil de cette nouvelle recrue sera idéalement un BTA, gestion de la Faune Sauvage, un BTS Gestion et Protection de la Nature, option Animation Nature un Bac S + BEATEP (Brevet d'état d'animateur technicien de l'éducation populaire et de la jeunesse) ou BPJEPS (Brevet professionnel de la jeunesse, de l'éducation populaire et du sport).

Noël dans la Vallée de Villé

Les 8 et 9 décembre derniers, c'était au village de Lalaye-Charbes d'accueillir la grande fête de Noël (cette fête est organisée par un village différent chaque année). C'était l'occasion pour le GGC de l'Ungersberg et du Haut-Koenigsbourg et de Christian Muller son président de présenter le Mobil'Faune, «attelage» pédagogique avec son tout nouveau support interactif. C'est ainsi que plus d'un millier de visiteurs, dont de nombreux touristes, ont eu la possibilité de voir bon nombre



d'espèces animales de nos régions, le tout grandeur nature. Les enfants se sont vite familiarisés avec la tablette interactive qui a été très sollicitée.

Les chasseurs ont profité de l'occasion pour parler des animaux bien sûr, mais également de leur rôle de gestionnaires de l'espace forestier. ●

Vivez votre passion en toute tranquillité !

L'Assurance Chasse Allianz
Un large choix de garanties pour une couverture complète.

Allianz

ASSURANCES GREBMAYER
Immatriculés à l'Orias sous les n° 07 022 272 & 07 022 273 (site : www.orias.fr)
Exercent, sous le contrôle de l'ACP : 61 Rue Taillout - 75436 PARIS Cédex 09

WISSENBURG
11 Rue de la République - Tél. 03 88 54 87 54

HAGUENAU
5 Rue du Puits - Tél. 03 88 63 94 94

SAVERNE
3 Rue du Moulin - Tél. 03 88 01 87 01

Responsable: Didier GREBMAYER - N° de fax unique: 03 88 54 29 40 - Mail: 567ma01@agents.allianz.fr

NOUVEAU
Multirisque Association de Chasse
(Association - Groupement Particulier)

- Dommages aux biens de l'Association: Chalet de chasse, dépôts et leur contenu, y compris chambres froides et venaisons.
- Responsabilité Civile Association de chasse (organisateur de chasse, manifestations à caractère privé, dégâts de gibiers, installation de chasse, menus travaux d'entretien et réparation, intoxications alimentaires, examen initial)
- Responsabilité Civile Dirigeants d'Association
- Protection Juridique

MULTIRISQUE CHASSEUR

- Responsabilité Civile Chasse
- Accidents corporels
- Dommages aux chiens
- Dommages aux armes de chasse

L'année commence bien pour Fabrice Stoetzel, jeune chasseur qui a eu la chance de tirer ce cerf 10 cors lors d'une battue (en forêt de Haguenau, hors plan de chasse qualitatif). Il a aussi tiré deux sangliers ce même jour. Félicitations en Saint-Hubert et bonne continuation. ●



Jean-Pierre Jaming a prélevé ce cerf à tête bizarre en octobre 2012 à l'affût sur son territoire de Tieffenbach. Le trophée est plutôt atypique, d'un côté, une petite pointe, de l'autre une perche de couleur noire et brun et un genre de perruque pendant sur la tête.

Ce cerf à l'aspect amaigri pesait 85 kg et pouvait être considéré comme tir sanitaire. ●



ALSA VERT

BERGBIETEN

Tél. 03 88 38 25 35

www.alsavert.com

info@alsavert.com



- Conception d'espaces verts
- Aménagement et entretien complet de votre jardin
- Dallages et pavages



Elagage
Démontage d'arbres
Taille de haies
et débroussaillage
Rabotage de souches
Soin des Arbres

1, route de Flexbourg
67310 BERGBIETEN
 Tél. 03 88 87 66 37 - Fax 03 88 38 81 36
 e-mail : jmf@alsavert.com

34, route de Sessenheim
 67240 SCHIRRHAIN
 Port. 06 29 57 41 44
 Fax 03 88 06 76 26
 espace-chasse@orange.fr

ESPACE-chasse

www.espace-chasse.fr

Catalogue
sur demande
Magasin ouvert
sur rendez-vous

Matériels & équipements cynégétiques

MIRADORS jusqu'à -10%

NOUVEAUX AGRAINOIRS

**AT5 + ATK
AGRAINOIRS
SPECIAL
PETIT GIBIER**
65€ TTC

**PHBK AGRAINOIRS
DIGITAL AVEC
PROTECTION** **98€ TTC**

**PMDK AGRAINOIRS
ACIER 2 X 6 VOLTS**
180€ TTC

**QK AGRAINOIRS
SILENCIEUX**
105€ TTC

185,00 €

**Prix special
500,00 €**

TRICOTS DE L'EST

- **Vêtements de chasse**
Exemple: pantalon camo, 100% coton, 1^{er} prix **20 €**
- **Vêtements de travail**
Chemises Laforestière, bleus de travail, pantalons kakis, etc.
- **Vêtements de ville classiques H/F**
Pantalons velours, jeans, polos, vestes, etc.

Ouvert tous les 2^{es} samedis du mois de 9h à 18h non-stop

Zone artisanale • 67280 Oberhaslach
Tél. 03 88 50 94 88

Choix Qualité Prix

Grandes tailles jusqu'à 74

Spécialisé dans la fabrication de carabines sur-mesure et la customisation, Luc Perrin réalise aussi toutes réparations et montages de lunettes.

*Donnez
un look unique
à votre R93 ou R8*

*Schnabel
Kaisergriff
Joue bavaroise
De 150 €
à 600 €*

**ARMURERIE
PERRIN**

Votre arme a son orfèvre

36 Avenue de France • 57400 Sarrebourg • Tél. 0033 (0)387 24 96 21

www.armurerieperrin.com

Un service gratuit pour tous les membres de la Fédération des Chasseurs du Bas-Rhin

Véhicule

■ Rare : vends Mercedes G 300, repeint, J.A, clim, cuir, révisée, pneus neufs, 345000 kms. Prix : 12000€. Tél. 06 07 10 87 75

Chasse offre

■ Groupe de chasseurs convivial cherche 1 partenaire, Vosges du Nord, 1000 hectares. Étude toute proposition. Tél. 06 07 52 48 83

■ Cherche un ou deux partenaires pour lot de chasse 300 ha. Proximité Champ du Feu. 3000€ la part. Cerfs, chevreuils, sangliers. Chalet à disposition. Ambiance amicale. Tél. 03 88 48 60 47 (le soir) - 06 82 73 14 37

■ Société de chasse, 45 km ouest de Strasbourg, cherche partenaire. Plan de chasse cervidés + chevreuils + sangliers important sur un lot de 1500 ha. Tél. 09 77 57 19 82

■ Cherche partenaires sur lot 1700 ha en forêt de Haguenau. Part battue possible. Chevreuils et sangliers. Très bonne ambiance amicale et conviviale. Tél. 06 22 77 74 06

■ 1 part de chasse à céder ou 2 demi-parts, disponible saison 2013-2014. Secteur Ingwiller, La Petite Pierre, 386 ha forêt et plaine. Chevreuils, sangliers. Petits gibiers : canards, lièvres, perdrix. Affût, battue + tirs de nuit sangliers autorisés. Prix : 2500€ la part ou 1250€ la demi-part. Tél. 06 08 82 39 83

■ Cherche partenaire Vallée de la Bruche, 390 ha. Cerfs, chevreuils, sangliers. Mirador, pirsch et battue. Petite équipe conviviale, chalet dispo. 4200€. Tél. 06 82 86 97 85

Chasse demande

Cherche part de chasse secteur Sarreguemines, département 67 ou 57. Tél. 06 66 57 57 44

Armes et optiques

■ Jumelles Zeiss 8 x 56, très bonne occasion. Prix 640€. Tél. 03 88 87 32 20

■ Carabine express Merkel frères/Suhl juxtaposée état neuf + carabine Mauser avec lunette mod. 66 + carabine Stutzen Sauer et Sohn + Beretta fusil juxtaposé. Le tout état neuf, moitié prix. Fusil juxtaposé Neumann, 22 long rifle, juxtaposé plomb ancien, matériel d'entretien, porte cartouche, longue vue moderne avec support, etc. Pour tout renseignement Metzger/Kempf. Tél. 03 88 35 26 53 ou 06 07 79 13 11 Strasbourg.

■ Lunette de visée Zeiss Diavari - Z 3-12 x 56 T. Réticule lumineux n°4. Pour montage à collier. Etat neuf. Prix 700€. Tél. 06 76 04 43 72

■ Carabine Remington. Modèle 770. Cal. 270 win chargeur 5 cartouches. Lunette Frankonia 3-12 x 56 croix rouge. Neuf, jamais utilisé en action de chasse. Prix : 1350€ à débattre + Carabine Remington, modèle 742. Cal. 280. Chargeur 3 cartouches. Prix : 420€ à débattre. Tél. 03 88 72 20 76 après 19h

■ Stutzen Voere 7 x 64 stecher, gravure cerf au brame + lunette Zeiss 1,5 - 6 x 42 rét. 4, mont. crochets 1950€ + mixte Suhl luxe gravure scène de chasse, état neuf 7 x 65 R - 12/70 + lun. Swarovski 1,5 - 6 x 42. Prix : 2900€. Tél. 06 18 66 46 09

■ Mauser 66 Stutzen cal. 7 x 64, Stecher, Joue Bavaroiise, lunette Zeiss 1,5 - 6 x 42 ret. 4 montage crochet. Prix : 2.450€. Tél. 06 85 30 69 18

■ Mauser 98 Stutzen cal. 8 x 64S, Stecher, Joue Bavaroiise. Prix : 1.150€. Tél. 06 85 30 69 18

■ Achète armes anciennes de collection, 8^e catégorie, fusils, pistolets, sabres, baïonnettes, etc. Tél. 06 82 86 97 85

■ Browning BAR Cal. 300 Win. Magnum, Lunette Zeiss 1,5-6 x 42 ret.4, montage pivot EAW. Prix : 2.200€. Tél. 03 88 72 63 13

■ Carabine Steyer Mannlicher 7 x 64, lunette Bender Schmitt. 1600€. Tél. 06 63 18 16 90

■ Carabine Anschütz 7 x 64 montage crochet + lunette 1.5-6-42 Swarovski. Lunette battue 1.5 x 4.5 x 20 Buschnell. Fusil cal. 16 à chien à platines, belles gravures. Tél. 06 72 42 66 17

■ Carabine Sauer Sohn + lunette Zeiss diavari-Z, cal.6,5 x 68-1,5 ; 6 x 42. Prix : 1200€ + fusil de chasse cal 16 avec 8 boîtes de cartouches 800€. Tél. 03 88 38 17 14

■ Carabine d'occasion Anschütz, modèle 1574, cal. 222 magnum, Système comme Krico. Etat neuf, avec lunette Bushnell 4 x rét.1 + 60 cartouches Sako. 222 magnum neuf. Prix : 750€. Tél. 0049 7643 42 33

■ Carabine mod. RWS 75 KL dynamit nobel cal. 9,3 x 64 + lunette b.Nikel marburg-lm 1.5- SX E/D-S, montage pivotant réglée à 100 m. Etat neuf. Prix 1600€. Tél. 06 60 21 73 28

Gibiers

■ Vends 1 cerf 12 cors 3e tête 800€, 1 daguet 500€. Possibilité d'adresser des photos par mail. Tél. 03 29 41 30 84 heures repas. Mail : lemaire.brigitte@orange.fr

Divers

■ Porte gibiers avant dépliable avec supports. État neuf, pour Déffender. Prix 600€. Tél. 06 81 20 87 77

■ Pièges « Conibear » 18 cm (4x), 21 cm (3x), 25 cm (2x). Utilisés une saison. Prix d'achat 280€, vendus 200€. Tél. 06 98 13 65 44

Chien

■ A réserver 4 chiots mâles Teckels Poils Durs, nés le 6.01.13. LOF Seront pucés et vaccinés. Excellentes origines, parents chasseurs. Elevés en famille. Mère n° 2GMN622. Disponibles début mars. Prix : 800€. Tél. 03 88 87 38 66

Éphéméride

Le tir est autorisé dans la fourchette des heures indiquées ci-dessous

Février 2013

1 février	06h58 à 18h27
5 février	06h52 à 18h34
10 février	06h44 à 18h42
15 février	06h36 à 18h50
20 février	06h27 à 18h58
25 février	06h18 à 19h06

● 10 fév. ● 25 fév.

Mars 2013

1 mars	06h10 à 19h12
5 mars	06h02 à 19h19
10 mars	05h52 à 19h26
15 mars	05h42 à 19h34
20 mars	05h31 à 19h41
25 mars	05h21 à 19h49

● 11 mars ● 27 mars

Avril 2013

1 avril	06h06 à 20h59
5 avril	05h58 à 21h05
10 avril	05h48 à 21h12
15 avril	05h38 à 21h20
20 avril	05h29 à 21h27
25 avril	05h19 à 21h35

● 10 avril ● 25 avril

Daniel RETTIG
Naturaliste - Taxidermiste

Animaux entiers
Trophées de chasse
& Safaris
Tannages

Montage tête
à partir de 250€



114 route Nationale - 67760 Gamburgheim
taxidermie.rettig.free.fr - Tél. 03 88 96 42 04

Votre prochaine voiture neuve... beaucoup... MOINS CHÈRE

L'achat d'un véhicule représente une part importante du budget des ménages et des entreprises, le réduire sans compromettre la qualité du produit et des services afférents, est la solution proposée par la société Klein Inter Autos (K.I.A.).

À votre service depuis 23 ans et bien avant l'avènement de la monnaie unique, Christophe Klein a compris quels sont les bons côtés de l'Europe et en a fait profiter ses clients. Chaque pays membre de l'Union européenne applique un taux de TVA variable, ce à quoi s'ajoutent des offres commerciales spécifiques à chaque constructeur. Le résultat est une différence de prix pouvant atteindre de 10 à 35%, par rapport à la France. Basée à Erstein, K.I.A. importe des voitures neuves d'Espagne, d'Autriche ou d'autres pays membres de l'U.E. et les livre clefs en mains à l'endroit de votre choix, en s'occupant de toutes les démarches administratives. Selon C. Klein « le client choisit sa voiture, la couleur et les éventuelles options, nous nous occupons du reste, c'est simple comme bonjour ». De plus, les délais de livraison ne sont pas plus longs qu'en France, K.I.A. affrétant une flotte de camions sillonnant l'Europe en permanence. La garantie et le S.A.V. sont assurés par le réseau de concessionnaires dans toute l'Europe, au même titre que pour les véhicules achetés en France, c'est à dire au minimum 2 ans.

Pour les entreprises, K.I.A. propose non seulement des véhicules de type fourgons mais aussi la transformation de la plupart des modèles en véhicules utilitaires à TVA récupérable, moyennant un forfait de 500 Euros HT. Avantage : ces véhicules VU sont re-transformables en version VP après amortissement.



Christophe Klein, chasseur passionné avec 28 permis à son actif

Avec une moyenne de 300 clients par an,
Klein Inter Autos
a fait la preuve de son sérieux, à vous de faire
des économies sur votre prochaine voiture !

KLEIN INTER AUTOS

5 rue Ste Anne - 67150 Erstein

Tél. 03 88 98 80 11

www.kleininterautos.com

kleininterautos@9business.fr



FUCHS INDUSTRIE FRANCE

épices et additifs



FUCHS INDUSTRIE FRANCE
20, rue Alfred Kastler - Z.I. du Ried CS20714 - 67850 HERRLISHEIM
Tél 03 88 55 33 55 Fax 03 88 55 33 59 - E-mail : fuchsind@wanadoo.fr
site : www.fuchs-industrie.fr



L'espace H

Strasbourg
Haguenau



Le plaisir
de conduire

L'INSTINCT DU CHASSEUR RENCONTRE L'INSTINCT DE SÉCURITÉ

Neige, grêle, pluie ou soleil, la technologie BMW xDrive, disponible sur presque tous nos modèles, identifie de façon sûre les exigences particulières de chaque surface routière et veille au maintien de la tenue de cap, de la motricité et de la stabilité. Pour un maximum de sécurité, et pour un plaisir de conduire optimum sur tous les sols.

TECHNOLOGIE 4 ROUES MOTRICES INTELLIGENTE xDRIVE DE BMW.

BMW EfficientDynamics
Moins d'émissions. Plus de plaisir.

GRUPE
l'espace #
STRASBOURG - HAGUENAU

2 rue Emile Mathis
67800 Hoenheim
03 88 75 37 53

110 route de Strasbourg
67500 Haguenau
03 88 06 17 17

www.bmw-est.fr